Zoom 6 - Deep Dive on Avraham

Source Sheet by Shmuel Veffer

▶ More info >

EARLY LIFE - TOWER OF BABEL

Lech Lecha - Leaving everything behind

Genesis 11:1-8

- (1) Everyone on earth had the same language and the same words. (2) And as they migrated from the east, they came upon a valley in the land of Shinar and settled there. (3) They said to one another, "Come, let us make bricks and burn them hard."
 —Brick served them as stone, and bitumen served them as mortar.—
- (4) And they said, "Come, let us build us a city, and a tower with its top in the sky, to make a name for ourselves; else we shall be scattered all over the world."

בראשית י"א:אי-חי

(א) וְיָהִי כָל־הָאָרֶץ שְׂפָה אָחָת וּדְבָרָים אֲחָדִים: (ב) וְיְהִי בְּנָסְעָם מִקֶּדֶם וְיִּמְצְאוּ בִקְעָה בְּאָרֶץ שִׁנְעָר וַיִּשְׁבוּ שָׁם: (ג) וְיֹאמְרוּ אֵישׁ אֶל־רֵעַהוּ הָבָה וִיֹּאמְרוּ אָישׁ אֶל־רֵעַהוּ הָבָה וִלְבָּנָה לְבַנִים וְנִשְׂרְפָה לִשְׁרֵפָה וַתְּהִי לְהָם הַלְבֵנָה לְאָבֶן וְהַחֵמְלָר הָיָה לָהֶם לַחְמֶר:

(ד) וַיּאמְר״וּ הָבָה וּ נִבְנֶה־לָּנוּ עִּיר וּמִגְדָּל ׁוְראשׁוֹ בַשָּׁמִּיִם וְגַעֲשֶׂה־לָנוּ שֵׁם פֶּן־נָפָוּץ עַל־פָּגֵי כָל־הָאָרֵץ:

(ה) נַיָּרֶד יְהֹּנְה לִרְאָת אָת־הָּצִיר וְאֶת־הַמִּגְדֻּל אֲשֶׁר

- (5) The LORD came down to look at the city and tower that man had built, (6) and the LORD said, "If, as one people with one language for all, this is how they have begun to act, then nothing that they may propose to do will be out of their reach. (7) Let us, then, go down and confound their speech there, so that they shall not understand one another's speech."
- (8) Thus the LORD scattered them from there over the face of the whole earth; and they stopped building the city.

בָּנָוּ בְּנֵי הָאָדֶם: (ו) וַיָּאמֶר יְהנָה הַן עַם אֶחָד וְשָׂפָה אַחַת לְכֵלָּם וְזֶה הַחִלָּם לִעֲשֻׂוֹת וְעַמָּה לְאֹ־יִבָּצֵר מֵהֶׁם כֶּל אֲשֶׁר יִזְמָוּ לִעֲשְׂוֹת: (ז) הָבָה גַרְדָּה וְנָבְלָה שָׁם שְׂפָתֵם אֲשֶׁר לְא יִשְׁמְעֹוּ אָישׁ שְׂפַת רֵעֵהוּ:

> (ח) וַנְּפֶץ יְהוָה אֹתֶם מִשָּׁם עַל־פְּגֵי כָל־הָאָבֶץ וַיַּחְדְּלִּוּ לִבִנְת הָעִיר:

Genesis 12:1-3

(1) The LORD said to Abram, "Go forth from your native land and from your father's house to the land that I will show you. (2) I will make of you a great nation, And I will bless you; I will make your name great, And you shall be a blessing. (3) I will bless those who bless you And curse him that curses you; And all the families of the earth Shall bless themselves by you."

בראשית יייב:אי-גי

(א) וֹיָאמֶר יְהוָהֹ אֶל־אַבְרָם
לֶּדְ־לְּדֶּ מֵאַרְצְּדֶּ וּמִמְּוֹלַדְתְּדֶּ
וֹמְבֵּית אָבֵידְ אֶל־הָאָבֶץ אֲשֶׁר אַרְאֶדָ: (ב) וְאֶעֶשְׂדְּ לְגַּוֹי גָּלּוֹל וַאֲבַּרֶכְהֹ שְׁמֵדְ וָהְיֵה וְאַבַּרְכָהֹ מְבָרְכָּידְ
וֹמְשְׁפְּּחָת הָאֲדְבָה יְנִבְרְכָוֹ בְּדְּ כָּלֹ
וֹמְשְׁפְּחָת הָאֲדָמֶה:

Covenants – Covenant of the Parts

Genesis 15

- (1) Some time later, the word of the LORD came to Abram in a vision. He said, "Fear not, Abram, I am a shield to you; Your reward shall be very great."
- (2) But Abram said, "O Lord GOD, what can You give me, seeing that I shall die childless, and the one in charge of my household is Dammesek Eliezer!" (3) Abram said further, "Since You have granted me no offspring, my steward will be my heir."
- (4) The word of the LORD came to him in reply, "That one shall not be your heir; none but your very own issue shall be your heir."
- (5) He took him outside and said, "Look toward heaven and count the stars, if you are able to count them." And He added, "So shall your offspring be." (6) And because he put his trust in the LORD, He reckoned it to his merit. (7) Then He said to him, "I am the LORD who brought you out from Ur of the Chaldeans to assign this land to you as a

בראשית ט״ו

(א) אַתַר I הַדְּבָרֵים הָאֵׁלֶּה הָיָה דְבַר־יְהנָהֹ אֶל־אַבְרָם בְּמַּתְזֶּה לֵאמֶר אַל־תִּירָא אַבְרָם אָנֹכִי מָגֵן לָּדְ שְׂכָרָדָּ הַרְבֵּה מְאְד:

(ב) וַיִּאמֶר אַבְרָׁם אֲדֹנֵי יֶהוְהֹ מַה־תִּמֶּן־לִּי וְאָנֹכִי הוֹלֵךְ עֲרִירֵי וּכָן־מֶשֶׁק בֵּיתִּׁי הָוּא דַּמֶּשֶׂק אֱלִיעֶזֶר: (ג) וַיִּאמֶר אַבְרָם הַן לִי לָא נָתַתָּה זֻרֵע וְהִנָּה בָן־בִּיתִי יוֹרֵשׁ אֹתִי:

(ד) וְהַנֵּה דְבַר־יְהָוָה אֵלָיוּ לֵאמֶר לָא יְירָשְׁךָּ זֶה כִּי־אָם אֲשֶׁר יֵצָא מִמֵּעֶּיךְ הָוּא יִירָשֶׁךְּ:

(ה) ניוֹצֵא אֹתוֹ הַחוֹּצְה נִיּאמֶר הַבָּט־נָא הַשָּׁמִּיְמָה וּסְפֹּר הַכְּוֹכָבִים אִם־תּוּכַל לִסְפְּר אֹתֶם נִיִּאמֶר לֹוֹ כָּה יִהְיָה זַרְעֶדְ: (ו) וְהָאֲמָן בִּיהנָה ניַחְשְׁבָהָ לִוֹ צְדָקָה: (ז) ניָּאמֶר אֵלֶיו אֲנִי יְהנָה אֲשֶׁר הוֹצֵאתִיךְ מֵאוּר כַּשְׂדִּים לְתָת לְדֶּ אֶת־הָאָרֶץ הַזָּאת לְרִשְׁתָּה:

possession."

- (8) And he said, "O Lord GOD, how shall I know that I am to possess it?"
- (9) He answered, "Bring Me a three-year-old heifer, a three-year-old she-goat, a three-year-old ram, a turtledove, and a young bird." (10) He brought Him all these and cut them in two, placing each half opposite the other; but he did not cut up the bird. (11) Birds of prey came down upon the carcasses, and Abram drove them away.
- (12) As the sun was about to set, a deep sleep fell upon Abram, and a great dark dread descended upon him.
- (13) And He said to Abram, "Know well that your offspring shall be strangers in a land not theirs, and they shall be enslaved and oppressed four hundred years; (14) but I will execute judgment on the nation they shall serve, and in the end they shall go free with great wealth.

(ח) ניאׁמֻר אֲדֹנִי יֶהוֹה בַּמָּה אַדַע כִּי אִירָשֶׁנָּה:

(ט) וַיָּאמֶר אֵלָיו קְחָה לי עֶגְלָה מְשֵׁלֶּשֶׁת וְעֵז מְשֵׁלֶּשֶׁת וְאַיִל מְשֵׁלֶשׁ וְתָר וְגוֹזֶל: (י) וַיִּקְח־לְוֹ אֶת־כָּל־אֵׁלֶּה וַיְבַתְּר אֹתָם בַּתְּנֶךְ וַיִּתַּן אִישׁ־בִּתְרוֹ לִקְרָאת רַצֵּהוּ וְאֶת־הַצִּפְּר לָא בָתָר: (יא) וַיָּרֶד הָעַיִט עַל־הַפְּגָרֵים וַיִּצֵּב אֹתָם אַבְרָם:

(יב) וַיְהָי הַשֶּׁמֶשׁ לְבוֹא וְתַרְדֵּמָה נָפְלָה עַל־אַבְרֶם וְהִנָּה אֵימָה חֲשׁכָה גִּדֹלָה נֹפֶלֶת עָלָיו:

(יג) וַיָּאמֶר לְאַבְרָם יָדּעַ תַּדְע פִּי־גֵר וֹ יִהְיֶה זַרְעֲדָּ בְּאֶׁרֶץ לְאׁ לָהֶם וַעֲבָדִוּם וְעִנְּוּ אֹתֶם אַרְבַּע מַאָּוֹת שָׁנָה: (יד) וְגַם אֶת־הַגֶּוֹי אֲשֶׁר יַעֲבָדוּ דָּן אָנְכִי וְאַחָרִי־כֵּן יֵצְאָוּ בִּרְכֵשׁ גַּדִוֹל:

(טו) וְאַתָּה תָּבְוֹא אֶל־אֲבֹתָיךּ בְּשֶׁלְוֹם תִּקְבֵר בְּשֵׂיבָה טוֹבָה: (טז) וְדָוֹר רְבִיאָי יִשְׁוּבוּ הֻנָּה כִּי לֹא־שָׁלֵם עֲוֹן הָאֱמֹרָי עַד־הַנָּה:

- (15) As for you, You shall go to your fathers in peace; You shall be buried at a ripe old age. (16) And they shall return here in the fourth generation, for the iniquity of the Amorites is not yet complete."
- (17) When the sun set and it was very dark, there appeared a smoking oven, and a flaming torch which passed between those pieces.
- (18) On that day the LORD made a covenant with Abram, saying, "To your offspring I assign this land, from the river of Egypt to the great river, the river Euphrates: (19) the Kenites, the Kenizzites, the Kadmonites, (20) the Hittites, the Perizzites, the Rephaim, (21) the Amorites, the Canaanites, the Girgashites, and the Jebusites."

(יז) וַיְהָי הַשֶּׁמֶשׁ בָּאָה וַעְלָטָה הָיֶה וְהֹנֵּה תַנְּוּר עָשָׁן וְלַפְּיד אֵשׁ אֲשֶׁר עָבַּר בֵּין הַגְּזָרִים הָאֵלֶה:

(יח) בַּיָּוֹם הַהֹּוֹא כַּרָת יְהֹנֶה אֶת־אַבְרָם בְּרִית לֵאמֶׁר לְזַרְעֲךְּ אֶת־אַבְרָם בְּרִית לֵאמֶׁר לְזַרְעֲךְּ בָּוֹאֹת מִנְּהַר מִצְלִים עַד־הַנָּהָר הַנָּלְל מְצְלִים עַד־הַנָּהָר הַנָּלְל נְשֶׁת־הַפְּרָנִי
 ושת־הַקְנִּלְי וְאֵת הַקַּדְמֹנְי: (כ) וְאֶת־הַקְּנְלְי: (כ) וְאֶת־הַרְפָּאִים: (כא) וְאֶת־הַבְּנְעֲנִי
 וְאֶת־הַגְּרְנָּשִׁי וְאֶת־הַכְּנְעֲנִי
 וְאֶת־הַגִּרְנָּשִׁי וְאֶת־הַיְבוּסְי: (ס)

Hagar and Ishmael

Genesis 16

(1) Sarai, Abram's wife, had borne him no children. She had an Egyptian maidservant

בראשית ט"ז

(א) וְשָׂרֵי אֲשֶׁת אַבְרָּם לָא יָלְדָה לְוֹ וְלָה שִׁפְחָה מִצְּרִית

whose name was Hagar. (2)
And Sarai said to Abram,
"Look, the LORD has kept
me from bearing. Consort
with my maid; perhaps I shall
have a son through her." And
Abram heeded Sarai's
request.

- (3) So Sarai, Abram's wife, took her maid, Hagar the Egyptian—after Abram had dwelt in the land of Canaan ten years—and gave her to her husband Abram as concubine.
- (4) He cohabited with Hagar and she conceived; and when she saw that she had conceived, her mistress was lowered in her esteem.
- (5) And Sarai said to Abram, "The wrong done me is your fault! I myself put my maid in your bosom; now that she sees that she is pregnant, I am lowered in her esteem. The LORD decide between you and me!"
- (6) Abram said to Sarai, "Your maid is in your hands. Deal with her as you think right." Then Sarai treated her harshly, and she ran away from her. (7) An angel of the

וּשְׁמָה הָגָר: (ב) וַתּּאׁמֶר שָּׁרִי אֶל־אַבְרָם הִנֵּה־נְّא עֲצָרָנִי יְהנָה מִלֶּדֶת בּאֹ־נָא אֶל־שִׁפְחָתִּי אוּלֵי אִבָּנָה מִמֶּנָה וַיִּשְׁמֵע אַבְרָם לְקוֹל שָׂרָי:

(ג) וַתִּקֵּח שָׁרֵי אֵשֶׁת־אַבְרָם אֶת־הָגָר הַמִּצְרִית שִׁפְחָתָּה מִקֵץ עֲשֶׂר שָׁנִים לְשֶׁבֶת אַבְרָם בְּאָרֶץ כְּנָעַן וַתִּתַּן אֹתָה לְאַבְרָם אִישָׁה לִוֹ לְאִשָּׁה:

(ד) נַיָּבָא אֶל־הָגָר נַתְּהַר נַתַּׂרָא כִּי הָלָתָה נַתַּקֵל גְּבִרְתָּה בְּעִינֵיהָ:

(ה) וַתּּאמֶר שָּׁרֵי אֶל־אַבְרָם חַמָּסִי עָלֶיךָּ אָנֹכִי נָתַתִּי שִׁפְּחָתִי בְּחֵילֶּךְ וַתַּּלֶא בִּי הָלָתָה וָאַקּל בְּעֵינֵיהָ יִשְׁפָּט יְהוָה בֵּינִי וּבִינִיהָ:

(ו) נּיּאמֶר אַבְרָם אֶל־שָׂרִי הָנָּה שִׁפְּחָתֵדְ בְּיָדֵדְ עֲשִׁי־לָה הַטְּוֹב בְּעִינָיִדְ נִהְעַנָּהְ שָׁרִי נִתִּבְרָח מִפְּנֶיהָ: (ז) וְיִּמְצָאָה מַלְאַדְ יְהְנָה עַל־עֵין הַמַּיִם בַּמִּדְבָּר עַל־הַעַיִן בִּדֵרַדְ שְׁוֹּר: (ח)

LORD found her by a spring of water in the wilderness, the spring on the road to Shur, (8) and said, "Hagar, slave of Sarai, where have you come from, and where are you going?" And she said, "I am running away from my mistress Sarai." (9) And the angel of the LORD said to her, "Go back to your mistress, and submit to her harsh treatment."

- (10) And the angel of the LORD said to her, "I will greatly increase your offspring, And they shall be too many to count." (11) The angel of the LORD said to her further, "Behold, you are with child And shall bear a son; You shall call him Ishmael, For the LORD has paid heed to your suffering.
- (12) He shall be a wild ass of a man; His hand against everyone, And everyone's hand against him; He shall dwell alongside of all his kinsmen."
- (13) And she called the LORD who spoke to her, "You Are El-roi," by which she meant, "Have I not gone on seeing after He saw me!" (14)

וַיּאׁמַּׁר הָגָּר שִׁפְתַּת שַׂרֵי אִי־מִּזֶּה בָאת וְאָנָה תֵלֵכִי וַתְּאׁמֶר מִפְּנֵי שָׁרֵי גְּבִרְתִּי אָנֹכִי בֹּרְחַת: (ט) וַיָּאמֶר לָהֹ מֵלְאַךְ יְהֹּנָה שָׁוּבִי אֶל־גְּבִרְתַּךְ וְהִתְעַבֵּי תַּחַת יָדִיהָ:

 (י) ניָאמֶר לָהֹ מַלְאַדְ יִהנָה הַרְבָּה אַרְבָּה אֶת־זַרְעֵדְ וְלָא יַסְפַר מַרְב: (יא) ניָאמֶר לָהֹ מַלְאַדְ יְהנָה הַנָּדְ הָרָה וְיֹלֵדְהְ בֵּן וְקַרָאת שְׁמוֹ יִשְׁמְעֹאל בְּי־שָׁמַע יְהנָה אֶל־עָנְיִךְ:

(יב) וְהָוּא יִהְיֶהׁ פֶּרֶא אָלְם יָדְוֹ בַבֵּל וְיַד כָּל בָּוֹ וְעַל־פְּגֵי כָל־אֶחָיו יִשְׁכְּן:

(יג) וַתִּקְרָא שֵׁם־יְהוָה הַדּבְּר אֵלֶּיהָ אַהָּה אֵל רָאֵי כִּי אָמְרָה הָגָם הָלֶם רָאִיתִי אַחָבִי רֹאִי: (יד) עַל־כֵּן קָרָא לַבְּאֵׁר בְּאֵר לַחַי רֹאֵי הִנָּה בִין־קָדָשׁ וּבִין בָּרָד: (טו) וַתְּלֶד הָגָר לְאַרְרָם בֵּן וַיִּקְרָא אַבְרָם שֶׁם־בְּנָוֹ

Therefore the well was called Beer-lahai-roi; it is between Kadesh and Bered.— (15) Hagar bore a son to Abram, and Abram gave the son that Hagar bore him the name Ishmael. (16) Abram was eighty-six years old when Hagar bore Ishmael to Abram.

אֲשֶׁר־יָלְדָה הָגָר יִשְׁמָּצְאל: (טז) וְאַבְרֶּם בֶּן־שְׁמֹנִים שָׁנָה וְצֵשׁ שָׁנִים בְּלֶדָת־הָגָר אָת־יִשְׁמָצָאל לְאַבְרָם: (ס)

Covenant of Circumcision - Specifying Isaac

Genesis 17

- (1) When Abram was ninetynine years old, the LORD appeared to Abram and said to him, "I am El Shaddai. Walk in My ways and be blameless.
- (2) I will establish My covenant between Me and you, and I will make you exceedingly numerous." (3) Abram threw himself on his face; and God spoke to him further,
- (4) "As for Me, this is My covenant with you: You shall be the father of a multitude of nations.
- (5) And you shall no longer be called Abram, but your name shall be Abraham, for I make

בראשית יייז

(א) וַיָהֶי אַכְרֶב בֶּן־תִּשְׁעִים שָׁנָה וְתְשַׁע שָׁנִים וַיֵּרָא יִהוַה אַל־אַבָרָם וַיָּאמֶר אֵלָיוּ אֲנִי־אֵל שַׁדִּׁי הִתְהַלֵּךְ לְפַנִי וָהָיֶה תַּמִים: (ב) וְאֶתְּנָה בָרִיתִי בִּינִי וּבִינֵדְ וָאַרְבֵּה אוֹתְדְּ בָּמָאָד מָאָד: (ג) וַיִּפָּל אַבָרָם עַל־פָּנָיו וַיִּדַבֵּר אָתָּוֹ אֱלֹהָים לַאּמְר: (ד) אַנִּי הָנָה בִרִיתִי אָתַר וָהָיִּיתָ לִאַב הַמְוֹן גּוֹיָם: (ה) וַלֹּאֹ־יִקַּרָא עָוֹד אֵת־שִׁמְּדָּ אַבָרָם וָהַיָה שִׁמִּדְּ אַבִרַהַּם כֵּי אַב־הַמִּוֹן גּוֹיָם נִתַתֵּיך: (ו) וָהִפְרֵתִי אְתִךּ בִּמָאְד מָאֹד וּנְתַתָּיך לְגוֹיֻם וּמְלָכִים מִמְּדָ יַצֵאוּ: (ז) וַהָּקְמֹתִי אֶת־בְּרִיתִׁי בִינִי וּבִינָדְ וּבַין זַרְעַדְּ אַחַבֵיךְ לְדֹרֹתָם לְבָרִית עוֹלֻם לְהִיוֹת

you the father of a multitude of nations.

- (6) I will make you exceedingly fertile, and make nations of you; and kings shall come forth from you.
- (7) I will maintain My covenant between Me and you, and your offspring to come, as an everlasting covenant throughout the ages, to be God to you and to your offspring to come.
- (8) I assign the land you sojourn in to you and your offspring to come, all the land of Canaan, as an everlasting holding. I will be their God."
- (9) God further said to Abraham, "As for you, you and your offspring to come throughout the ages shall keep My covenant.
- (10) Such shall be the covenant between Me and you and your offspring to follow which you shall keep: every male among you shall be circumcised.
- (11) You shall circumcise the flesh of your foreskin, and that shall be the sign of the

לָדְּ לֵאלהִׁים וְלוַרעַהָּ אַחַרִידְּ: (ח) ונַתַהָּי לְּדְּ וּלִזַרְעַבְּ אַחַבִּיךְ אָת ו אָרֶץ מִגְרִיךְּ אָת כַּל־אָרֵץ כִּנַען לַאָחָזּת עוֹלֵם וְהָיֵיתִי לָהָם לֵאלֹהֶים: (ט) וַיָּאֹמֶר אֱלֹהִים אֱל־אַבְרַהַם וְאַתַּה אָת־בָּרִיתִי תִשְׁמָר אַתַּה וְזַרְעַדְּ אַחַרִידְּ לְדֹרֹתַם: (י) זָאת בַּרִיתִּי אֲשֵׁר תִּשִׁמְרוּ בֵּינִי וּבִינִיכֶּם וּבִין זַרְעֲדָ אַחֲגֶיִּדְ הָמָוֹל לָכֶם כָּל־זָכָר: (יא) וּנְמַלְתֶּׁם אַת בְּשַׂר עָרְלַתְכֶם וָהַיָה לִאְוֹת בִּלִית בֵּינִי וּבֵינֵיכֵם: (יב) וּבֵן־שִׁמֹנַת יָמִׁים יָמָוֹל לכָם כּל־זכר לְדֹרֹתִיכָם יָלֵיד בַּיָת וּמָקנַת־כַּסֶף מִכָּל בּן־נַלַר אַשֵׁר לָא מְזַּרִעַךָּ הָוּא: (יג) הָמָוֹל ו יָמֶוֹל יִלֵיד בֵּיתְּדָּ וּמִקְנַת כַּסְפֶּרָ וְהָיִתָה בִרִיתֵי בִּבְשַׂרְבָם לִבְרִית עוֹלֵם: (יד) ּוְעַרֶל וּ זַבַּר אֲשֵׁר לְאֹ־יִמּוֹל אָת־בָּשֵׂר עַרְלַתוֹ וְנְכָרְתַה הַנֶּפָשׁ הַהָוֹא מֶעַמֵּיהַ (טו) אַת־בָּרִיתָי הֵפַּר: וַיָּאמֶר אֵלהִים אֵל־אַבְרָהָם שַַׂרָי אִשָׁתִּדְּ לֹא־תִקְרָא אָת־שָׁמָה שָׂרֵי כִּי שָׂרָה שָׁמָה: (טז) וּבַרַכְמֵּי אֹתֶה וָגַּם נַתַּמִי מִמֵנַה לך בון וברכתיה והיתה לָגוֹיָם מַלְכֵי עַמָּים מִמֵּנַה יִהִיְוּ:

covenant between Me and you. (12) And throughout the generations, every male among you shall be circumcised at the age of eight days. As for the homeborn slave and the one bought from an outsider who is not of your offspring, (13) they must be circumcised, homeborn, and purchased alike. Thus shall My covenant be marked in your flesh as an everlasting pact. (14) And if any male who is uncircumcised fails to circumcise the flesh of his foreskin, that person shall be cut off from his kin; he has broken My covenant."

- (15) And God said to Abraham, "As for your wife Sarai, you shall not call her Sarai, but her name shall be Sarah.
- (16) I will bless her; indeed, I will give you a son by her. I will bless her so that she shall give rise to nations; rulers of peoples shall issue from her."
- (17) Abraham threw himself on his face and laughed, as he said to himself, "Can a child be born to a man a hundred years old, or can Sarah bear a

(יז) וַיָּפַּל אַבְרהָם עַל־פּניָו וַיִּצְחָק וַיִּאמֶר בִּלְבֹּוֹ הַלְּבֵן מֵאָה־שַׁנַהֹ יִנַלֵד וְאָם־שַׂרָה הַבַת־תִּשִׁצִים שַׁנַה תֵּלֵד: (יח) וַיָּאֹמֶר אַבְרָהָם אֵל־הָאֵלֹהָים לוּ יִשְׁמַצָאל יָחָיֵה לְפַנֵיך: (יט) וַיָּאמָר אַלהָים אבל שׁרָה אִשִׁתִּדְּ יֹלֵדַת לִדְּ בֵּׁן וִקַרָאתַ אַת־שָׁמְוֹ יִצְחָק וַהַקְמֹתִׁי אַת־בַּרִיתִי אָתָּוֹ לִבְרַית עוֹלָם לָזַרְעָוֹ אַחַרָיו: (כ) וְלִישִׁמְעֵּאל שָׁמַעִּתִּיךָּ הָנֵה ו בַּרַכִּתִּי אֹתוֹ וָהָפָרֵיתֵי אֹתֵוֹ וְהָרְבֵּיתֵי אֹתַוֹ בָּמָאָד מָאָד שָׁנֵים־עֲשַׂר נִשִּׂיאָם יוֹלִיד וּנְתַתָּיו לְגוֹי בַּדוֹל: (כא) וָאֵת־בָּרִיתִי אַקִים אַת־יִצְחַק אַשֵׁר מַלָּד לְדָּ שַׂרַה לַמּוֹעֵד הַלֵּה בַּשַּׁנָה הָאַחֵרֵת: (כב) וַיִּכֵל לִדַבֵּר אָתְּוֹ וַיִּעַל אֵלהִים מֶעַל אַבְרָהַם: (כג) וַיָּלָּח אַבְרַהָם אֵת־יִשְׁמַעֵאל בָּנוֹ וָאֵת כַּל־יִלִידֵי בֵיתוֹ וְאֵתֹ כַּל־מִקְנַת כַּסְפוֹ כַּל־זַבֶּר בָאַנִשֵי בֵּית אַבִרָהָם וַיּּמָל אַת־בִּשַׂר עַרְלָתָׁם בִּעַּצֵם הַיְּוֹם הַלָּה כַּאַשֵׁר דְּבֵּר אָתִּוֹ אֵלֹהִים: (כד) וָאַבְרַהָּם בֵּן־תִּשְׁצִים ותָשַׁע שנה בָּהָמֹלִוֹ בָּשֵׂר עַרְלַתְוֹ: (כה) וְיִשְׁמֵעֵאל בְּנֹו בַּן־שָׁלְשׁ עַשָּׂרָה שָׁנַה בִּהָּמּלוֹי

child at ninety?"

- (18) And Abraham said to God, "O that Ishmael might live by Your favor!" (19) God said, "Nevertheless, Sarah your wife shall bear you a son, and you shall name him Isaac; and I will maintain My covenant with him as an everlasting covenant for his offspring to come.
- (20) As for Ishmael, I have heeded you. I hereby bless him. I will make him fertile and exceedingly numerous. He shall be the father of twelve chieftains, and I will make of him a great nation.
- (21) But My covenant I will maintain with Isaac, whom Sarah shall bear to you at this season next year."
- (22) And when He was done speaking with him, God was gone from Abraham.
- (23) Then Abraham took his son Ishmael, and all his homeborn slaves and all those he had bought, every male in Abraham's household, and he circumcised the flesh of their foreskins on that very day, as God had spoken to him.

אָת בְּעַּׁר עָרְלָתְוֹ: (כו) בְּעָּצֶם הַיִּוֹם הַּזֶּה נִמְּוֹל אַבְרָהָם וְיִשְׁמָצֵאל בְּנְוֹ: (כז) וְכָל־אַנְשֵׁי בִיתוֹ יְלִיד בָּיָת וּמִקְנַת־בֶּסֶף מֵאַת בָּן־נֵכֶר נִמְּלוּ אִתְּוֹ: (פֹּ) מֵאַת בָּן־נֵכֶר נִמְּלוּ אִתְּוֹ: (פֹּ)

- (24) Abraham was ninety-nine years old when he circumcised the flesh of his foreskin, (25) and his son Ishmael was thirteen years old when he was circumcised in the flesh of his foreskin.
- (26) Thus Abraham and his son Ishmael were circumcised on that very day; (27) and all his household, his homeborn slaves and those that had been bought from outsiders, were circumcised with him.

Akeida – Binding of Isaac

Genesis 22:1-19

- (1) Some time afterward, God put Abraham to the test. He said to him, "Abraham," and he answered, "Here I am." (2) And He said, "PLEASE Take your son, your favored one, Isaac, whom you love, and go to the land of Moriah, and offer him there as a burnt offering on one of the heights that I will point out to you."
- (3) So early next morning, Abraham saddled his ass and took with him two of his servants and his son Isaac. He

בראשית כ״ב:אי-י״ט

(א) וַיְהִּי אַחַר הַדְּבָרֵים הָאֵּלֶּה וְהָאֱלֹהִים נָסָּה אֶת־אַבְרָהָם וַיָּאמֶר אֵלָיו אַבְרָהָם וַיָּאמֶר הַנֵּנִי: (ב) וַיְּאמֶר קַח־נָּא אֶת־בִּנְךָּ אֶת־יִחְיִדְךָּ אֲשֶׁר־אָהַבְּתָּ אֶת־יִצְחָׁק וְלֶדְּ־לִךְּ אֶל־אֶרֶץ הַמֹּרִיָּה וְהַעְלֵהוּ שָׁם לְעֹלֶה עַל אַחַד וְהַעְלֵהוּ שָׁם לְעֹלֶה עַל אַחַד הַהָּלִים אֲשֶׁר אֹמֵר אֵלֵיךְ:

> (ג) וַיַּשְׁבֵּם אַבְרָהָם בַּבּֿקֶר וַיַּחֲבִשׁ אֶת־חֲמֹרוֹ וַיִּקֵּח

split the wood for the burnt offering, and he set out for the place of which God had told him. (4) On the third day Abraham looked up and saw the place from afar.

- (5) Then Abraham said to his servants, "You stay here with the ass. The boy and I will go up there; we will worship and we will return to you." (6) Abraham took the wood for the burnt offering and put it on his son Isaac. He himself took the firestone and the knife; and the two walked off together.
- (7) Then Isaac said to his father Abraham, "Father!" And he answered, "Yes, my son." And he said, "Here are the firestone and the wood; but where is the sheep for the burnt offering?" (8) And Abraham said, "God will see to the sheep for His burnt offering, my son." And the two of them walked on together.
- (9) They arrived at the place of which God had told him. Abraham built an altar there; he laid out the wood; he bound his son Isaac; he laid him on the altar, on top of the

אֶת־שָׁנֵי נְעָרָיוֹ אִהְּוֹ וְאֵת יִצְחָק בְּנֵוֹ וַיְבַקּעֹ עֲצֵי עֹלֶה וַיְּקָם וַבֵּלֶךְ אֶל־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־אָמַר־לָוֹ הָאֱלֹהִים: (ד) בַּיִּוֹם הַשְׁלִישִׁי וַיִּשָּׂא אַבְרָהָם אֶת־עֵינָיו וַיִּרְא אֶת־הַמָּקוֹם מֵרָחִק:

ה) וַיּּאמֶר אַבְרָהָם אֶל־נְעָרָיוּ שְׁבוּ־לָכֶם פּּהֹ עִם־הַחֲמֹוֹר וַאֲנִי וְהַנַּעַר נֵלְכָה עַד־כָּה וְנִשְׁתַּחֲוָה וְנָשְׁוּבָה אֲלֵיכֶם: (ו) וַיִּלֵּח אַבְרָהָם אֶת־עֲצִי הָעֹלָה וַיָּשֶׁם עַל־יִצְחָק בְּנוֹ וַיַּקְח בְּיָדׁוֹ אֶת־הָאֵשׁ וְאֶת־הְמַּאֲכֶלֶת וַיִּלְכִוּ שְׁנִיהֶם יַחְדָּו:

(ז) נּיּאמֶר יִצְחָק אֶל־אַבְרָהָם אָבִיוֹ נִיּאמֶר אָבִּי נַיָּאמֶר הָנָּנְי בְגִי נִיּאמֶר הִנָּה הָאֵשׁ וְהָעֵצִּים וְאַיֵּה הַשָּׂה לְעֹלֶה: (ח) נִיּאמֶר אַבְרָהָם אֱלהִים יִרְאָה־לִּוֹ הַשֵּׂה לְעֹלָה בְּגִי נַיִּלְכִוּ שְׁנִיהֶם יַחְדָּו:

(ט) נַיָּבָאוּ אֱל־הַמֶּקוֹם אֲשֶׁר אֲמַר־לְוֹ הָאֱלֹהִים ׁ נַיִּּבֶן שָׁם אַבְרָהָם אֶת־הַמִּוְבֵּׁחַ וְיַּעֲרָדְ אֶת־הָעֵצִים וְיַעֲלְדֹ אֶת־יִצְחָק בְּנוֹ נַיְשֶׂם אֹתוֹ עַל־הַמִּוְבֵּׁחַ מִמַּעַל לָעֵצִים: (י) נִיִּשְׁלָח מִמַּעַל לָעֵצִים: (י) נִיִּשְׁלָח

wood. (10) And Abraham picked up the knife to slay his son.

- (11) Then an angel of the LORD called to him from heaven: "Abraham! Abraham!" And he answered, "Here I am." (12) And he said, "Do not raise your hand against the boy, or do anything to him. For now I know that you fear God, since you have not withheld your son, your favored one, from Me."
- (13) When Abraham looked up, his eye fell upon a ram, caught in the thicket by its horns. So Abraham went and took the ram and offered it up as a burnt offering in place of his son.
- (14) And Abraham named that site Adonai-yireh, whence the present saying, "On the mount of the LORD there is vision."
- (15) The angel of the LORD called to Abraham a second time from heaven, (16) and said, "By Myself I swear, the LORD declares: Because you have done this and have not withheld your son, your

אַבְרָהָםׂ אֶת־יָדוֹ וַיִּקַח אָת־הָמַּאֲכֶלֶת לִשְׁחָט אָת־בְּנְוֹ:

(יא) נִיּקְרָא אֵלָיו מַלְאַךְ יְהנָה מִן־הַשָּׁמַּׁיִם נַיָּאׁמֶר אַבְרָהָם ו אַבְרָהָם נַיָּאׁמֶר הַנֵּנִי: (יב) ניּאׁמֶר אַל־תִּשְׁלֹח יִדְדְּ אֶל־הַנַּעַר וְאַל־תִּעשׁ לְוֹ מְאִיּמָה כִּי ו עַתָּה יָדִעְתִּי כִּי־יְרָא אֱלֹהִים אַתָּה וְלָא תְּעַׂרָתָּ אֶת־בִּנְדָּ אֶת־יְחִידְדָּ מִמֶּנִי:

(יג) וַיִּשָּׂא אַבְרָהָם אֶת־עֵינָיו וַיִּרְאֹ וְהִנֵּה־אַׁיִל אַחֵּר נָאֶחָז בַּסְבַךְ בְּקרְנָיו וַיִּלֶךְ אַבְרָהָם וַיִּקָח אֶת־הָאַׁיִל וַיִּעְלֵהוּ לְעֹלָה תַּחַת בְּנְוֹ:

(יד) וַיִּקְרָא אַבְרָהָם שֵׁם־הַמָּקוֹם הַהָּוֹא יְהנָה ו יִרְאָה אֲשֶׁר יֵאָמֵר הַיּוֹם בְּהַר יִהנָה יִרְאָה:

(טו) וַיִּקְרָא מַלְאָךְ יְהוָה אֶל־אַבְרָהָם שׁנִית מִן־הַשְׁמִים: (טז) וַ"ּאמֶר בִּי נִשְׁבַּעְתִּי נְאָם־יְהוָה בִּּי יָעַן אֲשֶׁר עָשִּׁיתָ

favored one, (17) I will bestow My blessing upon you and make your descendants as numerous as the stars of heaven and the sands on the seashore; and your descendants shall seize the gates of their foes.

- (18) All the nations of the earth shall bless themselves by your descendants, because you have obeyed My command."
- (19) Abraham then returned to his servants, and they departed together for Beersheba; and Abraham stayed in Beer-sheba.

אָת־הַדָּבֶּר הַּזֶּה וְלָאׁ חָשַׂכְתָּ אָת־בִּנְדָּ אֶת־יִחִידֶדְ: (יז) כִּי־בָרֵדְ אַבָרֶכְדְּ וְהַרְבָּה אַרְבֶּה אֶת־זַרְעֲדְּ כְּכוֹכְבֵי הַשָּׁמַׂיִם וְכַחוֹל אֲשֶׁר עַל־שְׂפַת הַיָּה וְיִרָשׁ זִרְעֲדְּ אָת שַׁעַר אֹיְבֵיו:

(יח) וְהִתְּבָּרֲכְוּ בְזַרְעֲדֶּ כָּל גּוֹנֵי הָאֶרֶץ עֵּקֶב אֲשֶׁר שָׁמַעְהָּ בְּלִלְי:

(יט) וַיָּשָׁב אַבְרָהָם אֶל־נְעָלִיו וַיֶּקֶמוּ וַיֵּלְכָוּ יַחְדָּו אֶל־בְּאַר שָׁבַע וַיִּשֶׁב אַבְרָהָם בִּבְאַר שָׁבַע: (פֿ)

